

Bill 205

Private Member's Bill

Projet de loi 205

Projet de loi d'un député

4th Session, 40th Legislature,
Manitoba,
63 Elizabeth II, 2014

4^e session, 40^e législature,
Manitoba,
63 Elizabeth II, 2014

BILL 205

PROJET DE LOI 205

**THE WORKERS COMPENSATION
AMENDMENT ACT
(PRESUMPTION RE POST-TRAUMATIC
STRESS DISORDER)**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES
ACCIDENTS DU TRAVAIL
(PRÉSUMPTION RELATIVE AU TROUBLE DE
STRESS POST-TRAUMATIQUE)**

Mrs. Driedger

M^{me} Driedger

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

Under *The Workers Compensation Act*, certain injuries are presumed to be caused by a worker's employment. This Bill extends that presumption to emergency response workers who contract post-traumatic stress disorder.

NOTE EXPLICATIVE

En vertu de la *Loi sur les accidents du travail*, certaines lésions sont présumées résulter de l'emploi des ouvriers. Le présent projet de loi a pour objet d'étendre cette présomption aux intervenants d'urgence qui sont atteints d'un trouble de stress post-traumatique.

BILL 205

**THE WORKERS COMPENSATION
AMENDMENT ACT
(PRESUMPTION RE POST-TRAUMATIC
STRESS DISORDER)**

(Assented to _____)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. W200 amended

1 The Workers Compensation Act is amended by this Act.

2 The following is added after section 4:

Definitions

4.1(1) The following definitions apply in this section.

"emergency response worker" means

(a) a full-time firefighter, a part-time firefighter or OFC personnel as those terms are defined in subsection 4(5.1);

(b) an emergency medical response technician as defined in *The Emergency Medical Response and Stretcher Transportation Act*; or

PROJET DE LOI 205

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES
ACCIDENTS DU TRAVAIL
(PRÉSUMPTION RELATIVE AU TROUBLE DE
STRESS POST-TRAUMATIQUE)**

(Date de sanction : _____)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. W200 de la C.P.L.M.

1 La présente loi modifie la Loi sur les accidents du travail.

2 Il est ajouté, après l'article 4, ce qui suit :

Définitions

4.1(1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

« intervenant d'urgence » S'entend :

a) des pompiers à temps plein, des pompiers à temps partiel et des membres du personnel du bureau du commissionnaire aux incendies, au sens du paragraphe 4(5.1);

b) des techniciens d'intervention médicale d'urgence au sens de la *Loi sur les interventions médicales d'urgence et le transport pour personnes sur civière*;

(c) a police officer as defined in *The Police Services Act*. (« intervenant d'urgence »)

"post-traumatic stress disorder" means an anxiety disorder that develops after exposure to a traumatic event or experience with symptoms that may include flashbacks, nightmares and intense feelings of fear or horror. (« trouble de stress post-traumatique »)

"presumption of PTSD" means the presumption of post-traumatic stress disorder established in subsection (2). (« présomption relative au TSPT »)

Presumption re post-traumatic stress disorder — emergency response workers

4.1(2) If a worker who is or has been an emergency response worker suffers from post-traumatic stress disorder, the disorder must be presumed to be an occupational disease the dominant cause of which is the employment as an emergency response worker, unless the contrary is proven.

Effective date of presumption

4.1(3) The presumption of PTSD applies to post-traumatic stress disorder diagnosed on or after a date prescribed by regulation.

Conditions and restrictions

4.1(4) The presumption of PTSD is subject to any conditions or restrictions set out in regulations made under clause (5)(a).

Regulations

4.1(5) The Lieutenant Governor in Council may make regulations

(a) prescribing conditions and restrictions relating to the presumption of PTSD, including conditions and restrictions related to nature of employment, length of employment, time during which the worker was employed or age of the worker;

(b) prescribing a date for the purpose of subsection 4.1(3) (effective date of presumption), which may be retroactive;

c) des agents de police au sens de la *Loi sur les services de police*. ("emergency response worker")

« **présomption relative au TSPT** » Présomption relative au trouble de stress post-traumatique énoncée au paragraphe (2). ("presumption of PTSD")

« **trouble de stress post-traumatique** » Trouble d'anxiété qui se développe à la suite d'une exposition à un événement ou à une expérience traumatiques et dont les symptômes peuvent comprendre des rappels d'images (flashbacks), des cauchemars et des sentiments intenses de frayeur ou d'horreur. ("post-traumatic stress disorder")

Présomption relative au TSPT — intervenants d'urgence

4.1(2) Si un ouvrier occupant ou ayant occupé un emploi comme intervenant d'urgence est atteint d'un trouble de stress post-traumatique, ce trouble est présumé constituer une maladie professionnelle résultant principalement de son emploi à ce titre, sauf preuve contraire.

Date d'application de la présomption

4.1(3) La présomption relative au TSPT s'applique aux troubles de stress post-traumatique diagnostiqués à compter de la date fixée par règlement.

Conditions et restrictions

4.1(4) La présomption relative au TSPT est assortie des conditions et restrictions fixées dans les règlements pris en vertu de l'alinéa (5)a).

Règlements

4.1(5) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

a) prescrire les conditions et restrictions applicables à la présomption relative au TSPT, y compris celles qui concernent la nature de l'emploi, sa durée et la ou les périodes pendant lesquelles le travailleur a été employé, ainsi que son âge;

b) fixer au titre du paragraphe 4.1(3) la date d'application de la présomption, laquelle peut être antérieure à la prise du règlement;

(c) respecting any transitional matters or difficulties that may be encountered in bringing this section into effect.

c) prendre des mesures concernant les questions ou les difficultés d'ordre transitoire qui peuvent se présenter lors de la mise en œuvre du présent article.

Coming into force

3 *This Act comes into force on the day it receives royal assent.*

Entrée en vigueur

3 *La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*